

# CSDNB DISTRICT DISPATCH

A Public School District of New Britain

نشرة إعلامية من مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة

## نكهة من إيطاليا...

صاحب وطاهي سوبر ماركت أنجيلوز يزور برنامج الطهي بالمدرسة  
الثانوية خلال شهر التعليم الفني المهني



# مرحباً بعائلات وموظفي مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة:

شكراً لكم على الاستمرار في قراءة النشرة الإخبارية الجديدة، "رسالة المنطقة". لدينا العديد من الأشياء التي نحتفل بها وأيضاً الكثير من العمل الذي يتعين علينا القيام به. ستبقيك هذه النشرة الإعلامية على اطلاع على الأشياء الرائعة التي نراها على مستوى المنطقة التعليمية لنظامنا المدرسي. يعتبر موظفينا وعائلاتنا جزءاً بالغ الأهمية في خططنا لتنمية وتحسين مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة. شكراً لكم على الوقت الذي قضيتموه في البقاء على اتصال معنا!

شريككم في العمل،



المشرف توني جاسبر (Tony Gasper)



 CSDNB

# CSDNB DISTRICT DISPATCH

نشرة اعلامية من مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة





يشارك جو تروبييا صاحب ماركة أنجيلوز وجهة نظره كطاهي وصاحب عمل مع طلاب مدرسة نيو بريتن الثانوية

مارس  
20  
23

المجلد 1  
الأصدار 06

ماذا يوجد في الداخل؟

- ص. 03 تكريم من المشرف العام للمدارس
- ص. 04 مالك سوبر ماركت أنجيلو يزور برنامج الطهي بالمدرسة الثانوية
- ص. 06 اختتام موسم المصارعة في مدرسة نيو بريتن الثانوية
- ص. 08 احتفالات شهر تاريخ السود في منطقة مدارس نيو بريتن
- ص. 10 تحديثات المنطقة التعليمية
- ص. 25 التقويم السنوي المدرسي 2023-2022



# CSDNB DISTRICT DISPATCH

A Publication of the Consolidated School District of New Britain

المجلد 1 / الإصدار 06

المساهمون في النشرة الإعلامية

## المقالات بقلم:

أعضاء فريق القيادة العليا  
وفريق الأتصال في منطقة مدارس نيو بريتن

## الفنون التشكيلية والاتصالات بواسطة:

باول فيغات و راين لانجر  
Pawel Figat & Ryan Langer

## تمت الترجمة بواسطة:

ديانا رايوس و ماجدة ناصر  
Diana Rios & Majedah Nassir

## شكر خاص لـ

كل شخص أرسل صور من مدارس منطقة نيو بريتن

يمكن العثور على هذا العدد والمزيد  
على الإنترنت!

أمسح أدناه!



The Consolidated School District of New Britain

2022-2023 Intellectual Property

This publication is owned by the Consolidated School District of New Britain and no part of it may be reproduced without the permission of the District.

Authorized by: Superintendent Tony Gasper



CONSOLIDATED  
SCHOOL DISTRICT  
OF  
NEW BRITAIN

In partnership with family and community, the Consolidated School District of New Britain works to provide the best personalized and comprehensive whole-child education at every level so students will be prepared for, and positively contribute to, a profoundly different future.

## مجلس التعليم في نيو بريتن

Gayle Sanders-Connolly, President

Merrill Gay, Vice President

Joseph Listro, Secretary

Anthony Cane

Monica Dawkins

Anthony Kane

Matthew Marino

Annie Parker

Diana Reyes

Tina Santana

## القيادة العليا

Tony Gasper, Superintendent of Schools

Ivelise Velazquez, Deputy Superintendent

Kristina DeNegre, Academics and Accountability Officer, PK-5

Tyrone Richardson, Academics and Accountability Officer, 6-12

Maryellen Manning, Chief of Staff | Relationships & Accountability

Rebecca Gonzalez, Chief of Operations

Ann Alfano, Chief Financial Officer

Jeffrey Prokop, Chief Information Officer

Nicole Sanders, Director of Talent and Equity

Mark Spalding, Director of Pupil Services

Diana Rios, Executive Assistant to the Superintendent

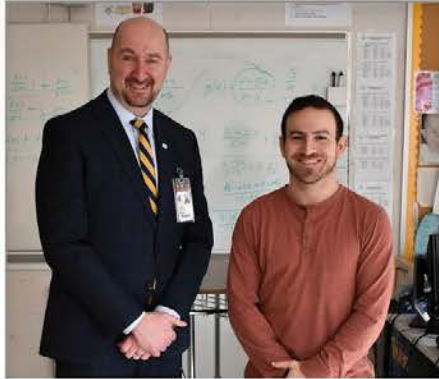
Ryan Langer, Communications Officer

WWW.CSDNB.ORG





# تكریم من المشرف العام للمدارس



PAT BOUCHER  
New Britain High School

بات باوتشر (Pat Boucher) وهو مساعد تعليمي ومدرّب كرة قدم للفتيات في مدرسة نيو بريتن الثانوية. تم ترشيح بات لتلقي عملة تحدي المشرف من قبل ليزا كاوكي المساعد المنسق للتربية البدنية والصحة والعافية للصفوف 9-12 والمدير المؤقت لألعاب القوى.

في موسم الثاني الذي درب فيه فريق كرة القدم للفتيات دفع فتياته ليس فقط لأن يكن أفضل ما يمكن أن يكن عليهن كلاعبات كرة قدم ولكن كشخصيات في الملعب. أخبر المدرب باوتشر فتياته دائماً بالتركيز على لعبتهن والتعامل دائماً مع خصومهم باحترام بغض النظر عن النتيجة. كما ذكر المدرب الفتيات بالفوز بلطف واحترام لأنهن كن في الجانب الخاسر ويعرفن كيف يشعرن. حصل فريقه على تقدير على مستوى الولاية من رابطة مسؤولي كرة القدم المركزية في كونيتيكت لإظهارهم الروح الرياضية طوال الموسم.



STACI OBASI  
Smith Elementary School

ستاتشي أوباسي (Staci Obasi) هي معلمة الفنون في مدرسة سميث الابتدائية. تم ترشيح ستاتشي لتلقي عملة تحدي المشرف من قبل كارين فالفي (Karen Falvey) مديرة مدرسة سميث الابتدائية.

وقد قالت فالفي "تقوم ستاتشي بعمل رائع. إنها لاعبة جماعية وتبني علاقات استثنائية مع طلابنا. كان المبني يعج بالإيجابية على القدرة الفنية لطلابنا بسبب تفانيها. لقد أنشأت صفحة فنية على الفيس بوك لمشاركتها مع العائلات والموظفين وعلاوة على عملها في التطور أثبتت ستاتشي أنها نموذج يحتذى به لمعلمينا الصاعدين في جامعة CCSU."

أرسل مايكل بوتشي، الأستاذ في جامعة كاليفورنيا برسالة عبر البريد الإلكتروني إلى ستاتشي للتعبير عن امتنانه الخالص لمرونتها واستعدادها لاستقبال الطلاب في برنامج المدرسة.

وقد قال بوتشي "الطلاب الذين راقبوا معك لم يكن لديهم سوى أشياء رائعة ليقولوها عنك وعن بيئتك الصفية. لقد تركت بلا شك انطباعاً إيجابياً ودائماً على هؤلاء المعلمين الفنيين المستقبلين خلال فترة تكوينهم في برنامجهم. وأضاف "شكراً لك على كل ما فعلته لنا في الفصل الدراسي الماضي وكل ما تفعلينه كل يوم كمعلم فني."



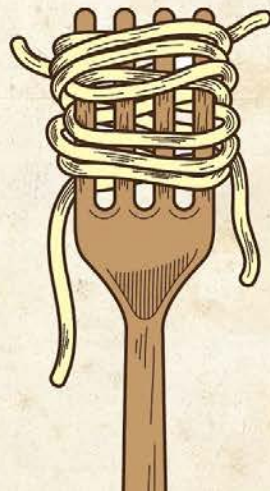


## نكهة من إيطاليا في مدرسة نيو بريتن الثانوية

"كنت أتمنى أن يرى الطلاب من وجهة نظري التي أشاركها من حياتي الماضية كصاحب مطعم. قال الشيف نيلسون: "جو من أنجيلوس شارك نفس الشغف والصدق بشأن ما يعنيه الطعام حقاً للناس وللعالم والوظائف وكل شيء آخر يتطلع إليه الأطفال". "أعتقد أن الجزء الأكثر مكافأة هو أن نرى أن ما نعلمه هنا في الطهي حقيقي وصادق وأن العمل الشاق يؤدي ثماره."

تأسست سوبرماركت أنجيلوز في عام 1956 على يد مغني أوبرا إيطالي يُدعى أنجيلو (Angelo) والذي قام فيما بعد بتوجيه مهاجر إيطالي شاب يدعى تروبيا (Tropea) في طرق الجزيرة الفاخرة وعلاج اللحوم والمطبخ الإيطالي والبقالة الإيطالية التقليدية. وبعد عقود نجح تروبيا في امتلاك وتشغيل سوبرماركت أنجيلوز مع "تطور العالم الجديد لهذه الأطعمة الشهية من العالم القديم." تلي هذه الماركة مئات الفعاليات سنوياً وقد تم تصنيفه رقم واحد ماركت للدبلي (لحوم باردة واجبان) في كونيتيكت من

الأعمال والتمويل بالمدرسة. تم اعتماد الأكاديمية من قبل المؤسسة الأكاديمية الوطنية (National Academy Foundation) وحصلت على تقدير جدارة للتميز عدة مرات بالإضافة إلى تقدير من جمعية المطاعم الوطنية. يدير البرنامج الشيف براين كرولي (Brain Crowley) وجيمس نيلسون (James Nelson).



لقد تم منح طلاب مدرسة نيو بريتن الثانوية في برنامج فنون الطهي مؤخراً بفرصة فريدة تميزت بأكثر من الطعام الشهية.

زار جو تروبيا (Joe Tropea) مالك سوبر ماركت أنجيلوز (Angelo's Market) البرنامج لمشاركة عرض طبخ مع مشاركة عملية من قبل الطلاب ثم تلاها جلسة أسئلة وأجوبة تتيح للطلاب معرفة المزيد عن حياة تروبيا اليومية و أيضاً حياته خلف الكواليس عن إدارة عمله الناجح.

"لقد كان شيئاً جديداً بالنسبة لنا. قال جومار رودريغيز (Jomar Rodriguez) أحد طلاب الصف الثاني عشر، وأضاف "لديه عمل وإنه ناجح و أيضاً من منطقتنا لذا من الجيد أن نرى ذلك. كان ممتعاً، أنا أحب الطهي الآن وربما يكون فصلي وبرنامجي المفضل في المدرسة."

يعد برنامج الطهي في مدرسة نيو بريتن الثانوية واحداً من أربعة مسارات في أكاديمية إدارة





يمكنني صنع المعكرونة! عادة ما أحرقة دائماً ولكن اليوم تعلمت أن إدارة مطعم ناجح تتطلب عمل جماعي.

لا يمكن لشخص واحد فقط القيام بهذا العمل ولكن أنت بحاجة إلى موظفين. قال رودريغيز: "إذا كان لديك فريق عمل جيد فيمكنك بناء نفسك لتكون ناجحاً". "في المستقبل لا أمانع في أن أصبح طاهياً. أعتقد أن هذا ما أود القيام به لكنني أحاول لعب البيسبول في الجامعة وربما أصبح ضابط شرطة ولكنني لا أمانع في أن أكون طاهياً "

كربيس الطهارة أمر رائع ولكن أيضاً ما يأتي معه ما يتعلق بإدارة عمل تجاري ناجح". "لقد عرفت الشيف جو منذ أن كان في سنهم لذلك كان من المكافئ بالنسبة لي أن أرى هؤلاء الأطفال يتعلمون بالفعل ويرون مباشرة من شخص بدأ كما هو في هذا العمر."

نظراً لأن أكاديميات مدارس نيو بريتن توفر لطلاب المدارس الثانوية فرصة فريدة لاستكشاف وظائف محتملة، فإن خريجي الأكاديمية مستعدون بشكل أفضل للجامعة والوظيفة والنجاح المستقبلي حيث يشعل تصميم البرنامج شغف الطلاب بالتعلم ويمنح الشركات الفرصة لتشكيل القوى العاملة الأمريكية في المستقبل."

قال ترويبا: "من الجيد أن ترى الشباب يصنعون فرقاً في المجتمع ومن الجيد أن تسمع عندما يصبح الأطفال من مجتمعنا ناجحين ويواصلون القيام بأشياء أكبر وأفضل".

حتى أن التجربة مع ترويبا فتحت الباب لطموح وظيفي جديد محتمل لرودرiguez (Rodriguez). "ما الذي تعلمته اليوم؟

قبل العديد من المنظمات المرموقة. "لقد أتيت إلى هنا عندما كنت طفلاً ولدي ارتباطات خاصة بـ نيو بريتن. قال ترويبا معلقاً على سبب جلب مواهبه إلى مدرسة نيو بريتن الثانوية: لقد أتيت لي الفرصة عندما كنت طفلاً وكان لدي الكثير من المرشدين عندما نشأت. "أمل أن أقدم الجميل للمجتمع وفي بعض الأحيان يحتاج الأطفال في المدرسة إلى ملاحظات شخص ما من الخارج وتجربة شيء مختلف".

قال أنجيلو دالفونسو وهو مستشار التعلم القائم على العمل في مدرسة نيو بريتن الثانوية إن إنشاء فرص مثل هذه هو جزء مجز من عمله لأنه قادر على فتح الأبواب للطلاب المشاركين في جميع مسارات الأكاديمية وليس فقط الطهي وإنما لمساعدتهم متابعة المهن التي يختارونها في المجتمع.

"يسمح لي دوري من خلال التعلم القائم على العمل هنا بإعطاء الطلاب هنا في قسم الطهي فرصة لرؤية شخص بدأ عمره في الماضي عندما أصبح لديه الآن عملاً تجارياً ناجحاً. ليس فقط من ناحية الطهي ولكن أيضاً في الجانب التجاري منه. قال دالفونسو: "أريد أن يعرف هؤلاء الأطفال أن العمل

اطلع على موقعنا الإلكتروني الجديد لمعرفة المزيد عن أكاديميات مدرسة نيو بريتن الثانوية!

<https://www.newbritainacademiesct.org>

جميع طلاب الصف الثامن و طلاب المدرسة الثانوية الحاليين مدعوون لمعرفة المزيد والتقديم على الأكاديميات!





مدرسة نيو بريتن الثانوية تحصل على المركز الثاني في بطولة بورتلاند هايلاندر للمصارعة

## فرقة الـ Hurricanes في مدرسة نيو بريتن الثانوية تختتم موسم المصارعة



المدرّب نيك كاتولانو وكامبيرون كاردونا وماركيز إيسون ومايكل زابور والمدرّب شين داي وأنتوني فوسكو في بطولة اتحاد ولاية كونيتيكت للمدارس الثانوية

يدرب الفريق نيك كاتالانو (Nick catalano) وشين داي (Shane Day) وسنتيف ألفاريز (Steve Alvarez). طوال الموسم عززوا الكثير من النمو والتطور من جميع طلابنا الرياضيين. تتنافس الفريق ضد فرق مثل مانشستر، فارمنغتون، جلاستونبيرري، نيويونغتون، سيمسيري، ساوث وندسور، هول، برلين، مالوني، بورتلاند، كونارد، وساوثينجتون بالإضافة إلى آخرين خلال العديد من بطولات نهاية الأسبوع. تتطلب المنافسة في بطولات مثل Portland Highlander و Greater Hartford Open Tournament أن يكون الفريق متزامناً مع بعضه البعض وأن يدعم الجميع كل من المصارعين الفرديين.

انتهى موسم المصارعة 2022-23 في أواخر فبراير مع بطولة اتحاد ولاية كونيتيكت للمدارس في مدرسة هيل هاوس الثانوية (Hillhouse High school). كان هناك أداء ملحوظ من قبل جميع منافسينا. احتلت أليانا مارتينيز (Alyana Martinez) وهي طالبة في الصف الثاني عشر المركز الثاني في بطولة الفتيات. مسابقة الصف الحادي عشر: تنافست مايكل زابور (Michael Zapor) وكامبيرون كاردونا (Cameron Cardona) ببسالة حيث احتلت ماديسون أتكينسون (Madison Atkinson) المركز الرابع في بطولة الفتيات. طيلة السنة قاتل أوليانيس أليسا (Olianis Alicea) بشدة خلال البطولة وحصلت الطالبة الجديدة كابينس أتكينسون على ميدالية المركز الثاني في بطولة الفتيات. قالت الطالبة في الصف الحادي عشر كامبيرون كاردونا: "أنا أستمتع بالمصارعة لأنها تبقيني نشطة وهي تدفعني إلى النجاح".



المدرّب نيك كاتولانو، أوليانيس أليسا، كابينس أتكينسون، ماديسون أتكينسون، أليانا مارتينيز، شين داي، كامبيرون كاردونا، مايكل زابور في الصورة هنا في بطولة اتحاد ولاية كونيتيكت للمدارس الثانوية.





كاميرون كاردونا ومايكل زابور في بطولة بطولة اتحاد ولاية كونيتيكت الشتوية للمدارس

هناك الكثير لتتعلمه من كل مباراة مصارعة وقد أظهر الفريق نموًا هائلًا من بداية الموسم حتى النهاية. يبدو فريقنا قوي ومستعدًا للعام المقبل حيث يخطط العديد من الرياضيين للعودة مع 15 طالب من الصف الحادي عشر و 9 طلاب من الصف العاشر و 10 طلاب من الصف التاسع. لقد قمنا بتخريج العديد من كبار طلاب الصف الثاني عشر وقد عبروا جميعاً عن مقدار ما قدمه الفريق لهم. مبروك لفريق الأعاصير (Hurricanes)!

"المصارعة ليست رياضة سهلة خاصة عندما تكون مصارعة للإناث لذا ذهبت إلى تدريبي للحصول على المشورة ذات يوم أتذكر أنه قال لي 'إذا كنت تمارس الرياضة بقوة لمدة ساعتين كاملتين نحن هنا، تلك الدقائق الست على المصارعة قصيرة ستكون سهلة.' قالت الطالبة في الصف الحادي عشر بولينا فارغاس (Paulina Vargas) 'لكن عليك أن تريدها أكثر من الشخص الآخر.' "المصارعة هي عقلية تحتاجها حقاً حتى تنجح لذا فإن كلمات المدربين ستظل دائماً معي."



يجب على طلاب مدرسة نيو بريتن الثانوية المهتمين بالتسجيل في موسم الرياضات الربيعية زيارة [csdnb.org/athletics](https://csdnb.org/athletics) للتسجيل باستخدام معرف العائلة بحلول مارس 18، 2023



عروض الرياضات الربيعية:

البيسبول (Baseball)، الكرة اللينة (Softball)، سباقات العاب القوى والميدان (Track and Field)، الكرة الطائرة للأولاد (Volleyball)، الجولف للفتيات (Golf)، التنس للبنين والبنات (Tennis)، والجديد هذا العام لعبة اليد للبنات (Flag Football).

“

”أنا أستمتع بالمصارعة لأنها تحافظ على نشاطي

وتدفعني إلى النجاح....”

كاميرون كاردونا

”



# شهر تاريخ السود


## الأحداث البارزة والاحتفالات في جميع أنحاء مدارس منطقة نيو بريتن

احتفلت مدارس منطقة نيو بريتن بشهر تاريخ السود بطرق متنوعة حيث شارك الطلاب والموظفون المشاريع وشاهدوا العروض واستمعوا إلى الموسيقى وقراءة الشعر من قبل الأمريكيين الأفارقة المشهورين وشرعوا في فرص لتوسيع معرفتهم بالأفراد المشهورين من اللون الذي أثر على حياتنا وتاريخنا.


## في ما يلي بعض النقاط البارزة العديدة من جميع أنحاء المجتمع!

### موظف من مدرسة سليد يقوم بإنشاء عرض


قام أوميغا كوب (Omega Cobb) وهو مساعد تعليمي في مدرسة سليد بإنشاء عرض في مدرسة سليد المتوسطة. يشتمل هذا العرض على علم كبير لعموم أفريقيا مع أعلام أصغر من الدول الأفريقية وآلات موسيقية وصور لنساء سوداوات بارزات ساهمت في تقدم جميع جوانب المجتمع: العلوم والسياسة والأدب، إلخ.

في الجزء الخارجي من العرض كانت هناك أعمال فنية وكتب إضافية تم اختيارها مع زميل من قبل المؤلفين الأفارقة اللاتينيين. يمكن للطلاب قراءة القليل عن المؤلف والتحقق من الكتاب في المركز الإعلامي. شكرًا للسيد كوب على مساعدة مدرسة سليد المتوسطة في الاحتفال بشهر تاريخ السود من خلال ثابت ومؤكد وقوي وجميل.  صورة 4

### علم شهر تاريخ السود يرفع في سنترال بارك

بدأنا الشهر بالانضمام إلى مدينة نيو بريتن في حفل رفع العلم الإفريقي في سنترال بارك الذي تميز بمكبرات صوت وموسيقى قبل أن يتوج برفع العلم. شاركت تايلر فيرجسون (Tyler Ferguson) مستشار مدرسة نيو بريتن الثانوية للنادي الأفريقي الأمريكي ومساعد دعم السلوك تجربتها الشخصية والحكمة التي اكتسبتها من طلابها وأهمية تعليم الآخرين كمتحدث رئيسي.  صورة 1

### النادي الأمريكي الأفريقي يدعو القاضي مولينز (Mullins) إلى مدرسة نيو بريتن الثانوية

أتيحت الفرصة للطلاب والموظفين في مدرسة نيو بريتن الثانوية للتعلم من القاضي رحيم مولينز من المحكمة العليا للولاية في فعالية Black Town Hall بفضل النادي الأفريقي الأمريكي. تتيح سلسلة Black Town Hall للطلاب مشاهدة التاريخ ورؤية السود في أدوار مختلفة وإعطاء صوت لأعضائها. القاضي مولينز هو أصغر قاضٍ في تاريخ ولاية كونيتيكت بعد أن تم ترشيحه عن عمر يناهز 33 عاماً في عام 2012.  صورة 2

### موهوبون ولاية كونيتيكت يزورون مدرسة جفرسون (CT Virtuosi)

قدمت أوركسترا CT Virtuosi Chamber عرضاً موسيقياً بقيادة المايسترو أدريان سيلفين مع إليزابيث ليرا روس في مدرسة جفرسون الابتدائية في فبراير. قاموا بأداء موسيقى للعديد من الملحنين الأمريكيين من أصل أفريقي بما في ذلك لانجستون هيوز و هاري بيلافونتي من مقطع (أيتها الحرية). تضمنت كل قطعة عرضاً قدمته إليزابيث ليرا روس حول الخلفية التاريخية. كفنانين تسعى فرقة أوركسترا Virtuosi ليكونوا قادة ومعلمين ثقافيين ولإلهام جمهورنا للتعرف على جمال وجودة الموسيقى الكلاسيكية بأي شكل من الأشكال.  صورة 3




## التنوع، المساواة، الشمول

كل طفل يشعر  
بالترحيب والتقدير

تم تكريم موظفي من مدارس منطقة نيو بريتن في معرض مركز البلدية كان ثلاثة من موظفي مدارس منطقة نيو بريتن من بين أولئك الذين تم تكريمهم في معرض إزاحة الستار عن المقيمين السود البارزين في مدينة نيو بريتن. تهانينا لجيسون جيبسون (Jason Gibson) وكوينتين ماكدوغالد (Quentin McDouglad) وجيمس جونز (James Jones) وكل من تم تكريمهم في المعرض. وقالت رئيسة البلدية إرين ستيوارت: "فبراير هو شهر تاريخ السود وعلى مدى السنوات القليلة الماضية قمنا بإنشاء هذا المعرض هنا في قاعة مركز البلدية كوسيلة لتكريم الأعضاء السود البارزين في مجتمعنا في الماضي والحاضر. لقد تحدثنا عن تنوع مدينتنا بشكل متكرر، فهذه أحد أكبر نقاط قوتنا وسبباً أساسياً لكون نيو بريتن مكاناً خاصاً للغاية".

يعتبر كل من جيبسون وماكدوغالد أعضاء فخورون في مجتمعات المدارس المتوسطة لدينا. يعمل جيبسون حالياً كمنسق اتصال بين المدرسة والعائلة في مدرسة بولاسكي المتوسطة وماكدوغالد هو مدرس علوم في مدرسة سليد المتوسطة. بالنسبة لكليهما تعد هذه الأدوار واحدة من العديد من الأدوار التي يشغلونها في المجتمع حيث كرسوا الكثير من الوقت والجهد لإلهام الشباب وتوجيههم للوصول إلى إمكاناتهم الكاملة.

عمل جونز في مدرسة نيو بريتن الثانوية في أدوار مختلفة لأكثر من 20 عاماً. وهو الآن المدير التنفيذي لنادي الأولاد والبنات ولا يزال يجد الوقت لدعم مدرسة نيو بريتن الثانوية بدوام جزئي.  صور 5-8







# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



يونايتد واي (United Way) لتوسيع مبادرات تعليم القراءة والكتابة في نيو بريتن انضم المشرف توني جاسبر (Tony Gasper) إلى عضو الكونجرس الأمريكي جاهانا هايز (Jahana Hayes) والعديد من شركاء المجتمع إلى يونايتد واي بوسط وشمال شرق ولاية كونيتيكت الشهر الماضي للاحتفال بتوسيع برامج تعليم القراءة والكتابة في نيو بريتن لضمان تمكن المزيد من الأطفال من القراءة بكفاءة بحلول بداية الصف الرابع.

ستتلقى يونايتد واي اعتماداً مالياً وقدره 150 ألف دولار من تمويل مشروع المجتمع بضمان عضو الكونجرس هايز لتوسيع برنامج قراء يونايتد واي وبدء مكتبة سوف تسمى Dolly Parton's Imagination Library في نيو بريتن.

نود أن نشكر جميع الشركاء الذين جعلوا توسيع هذه المبادرات ممكناً في نيو بريتن!



فريق مدرسة سليد يعمل احتفالات لا تُنسى بعيد الحب علينا أن نشيد لموظفي مدرسة سليد المتوسطة لأنهم يذهبون إلى أبعد الحدود من أجل طلابهم.

عمل طاقم حصة الغداء في مدرسة سليد مع المدير المساعد جانيس ماجريز (Janice Magriz) لجمع التبرعات لشراء الحلوى والديكور والتيجان لاستضافة احتفال لكل حصة غداء لفريق المدرسة.

صوت كل فريق لملك وملكة وتلقى جميع الطلاب هدية عيد الحب. نشكر طاقم الغداء في مدرسة سليد على التزامهم بجعل هذا اليوم رائع للجميع.



تحديثات المنطقة



# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## يوم القراءة الوطني عبر أمريكا

الخميس، 2 مارس، هو يوم وطني للقراءة عبر أمريكا وقد تم إنشاء يوم القراءة الوطني عبر أمريكا من قبل جمعية التعليم الوطنية في عام 1998 لمساعدة الأطفال على تحمسهم للقراءة. في حين أن هذا اليوم كان يقع في الأصل كل عام في عيد ميلاد مؤلف كتب الأطفال الدكتور سوس (Dr. Seuss) فقد تطور هذا اليوم وهو يخدم الآن للاحتفال بالقراءة بشكل عام لجميع الطلاب. هذا العام يدعو برنامج جمعية التعليم الوطنية للقراءة عبر أمريكا كل طفل في كل مجتمع للاحتفال بالقراءة بموضوع: جمع المجتمعات معاً. يقوم القراء الضيوف من منطقتنا ومجتمعنا بزيارة مدارسنا للقراءة للطلاب على مدار اليوم. انتظرونا الشهر المقبل لمزيد من الصور.

**Congratulations!**

## مبارك خريجي الشتاء!

تخرج ثمانية من طلاب الصف الثاني عشر في منتصف يناير. كجزء من متطلبات التخرج قاموا بتقديم عروضهم التقديمية العليا إلى لجنة من المعلمين والإداريين. قام طلابنا بعمل رائع في تقديم خططهم المستقبلية وكتابة الرسائل إلى طلاب الصف التاسع الحاليين والتأمل في تجاربهم في نيو بريتن.

## ليلة ناجحة مع لعبة الأسرة في أكاديمي هالز (HALS Academy)

استضافت أكاديمية هالز سادس لعبة عائلية وأمسية بيتزا يوم 23 فبراير. صمم طلاب الصف الثامن ألعاب لوحية بناءً على الأسئلة الأساسية "كيف يساعدنا اللعب والاستكشاف على التعلم؟" أثناء دراسة التفكير المتقارب والمتشعب وقد انضمت العائلات إلى أطفالها للاحتفال بإبداعهم ولعب الألعاب معهم.



تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟

## THE CARMINE & FRANK MANGINI FOUNDATION

تواصل مؤسسة كارمين وفرانك مانجيني دعم نيو بريتن منذ خريف عام 2020 دعمت مؤسسة كارمين وفرانك مانجيني (Carmine and Frank Mangini Foundation) بسخاء المعلمين والمدرسين وموظفي الدعم في نيو بريتن بجوائز تصل إلى 500 دولار لتلبية قوائم رغباتهم التعليمية. نوافذ المنح تفتتح 2-3 مرات في السنة. يقوم الموظفون بإكمال طلب المنحة الذي يوضح بالتفصيل مشروعهم وسوف يتم إخطار المستفيد إذا تم منح طلبه. تم فتح نافذة التقديم الأخيرة في 1 فبراير. من بين أكثر من 20 مدرسة وبرنامجا تشكل منطقة مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة تلقت 12 منحة في هذه الدورة بإجمالي 32 منحة مقدمة لموظفي مدارس منطقة نيو بريتن. تم تمويل المنح لدعم البستنة واستكشاف العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات وتعليم الصوتيات والاستراحة والدعم الاجتماعي العاطفي في الفصل الدراسي مثل المقاعد المرنة وسماعات الرأس.

تهانينا لمتلقي المنح في مركز روزفلت للتعليم المبكر وتشامبرلين وسميث الذين حصل كل منهم على جائزة واحدة؛ ديلوريتو، سليد، وسالي الذين حصل كل منهم على جائزتين؛ هولمز، جيفرسون، وفانس الذين حصل كل منهم على 3 جوائز؛ جافني التي حصلت على 4 جوائز؛ ولينكولن ونورثند اللذين حصل كل منهما على 5 جوائز منحة!

نحن ممتنون لموظفي مدارس منطقة نيو بريتن الذين أخذوا الوقت الكافي لإكمال وتقديم طلباتهم إلى كاثي موريلي (Cathy Morelli) المدرب التعليمي في سليد لتوصيلنا بهذه الفرصة ولمؤسسة كارمين وفرانك مانجيني لدعمهم الثابت لطلاب مدارس منطقة نيو بريتن.

يعمل الطلاب في سليد على مهاراتهم في الطهي! طلاب الصف الثامن يستعرضون مهاراتهم في صنع سندويشات التاكو! 📷 صورة 1

طلاب الصف السادس يصنعون بعض الفطائر اللذيذة! 📷 صورة 2

طلاب الصف السابع كيفية صنع المعكرونة بأنفسهم! 📷 صورة 1



تحديثات المنطقة



# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



**التركيز على المهارات التأسيسية في كل من مدرسة سليد و بولاسكي**  
بدأت خطط نجاح الطلاب/العلاقات المهنية في كلن من سليد و بولاسكي. تلقى جميع معلمي الصفوف في كلنا المدرستين نظرة عامة على منصة استكشاف Pathful وتمكنوا من تعيين أنشطة مرنة لطلاب الصف. تم وضع خطة تنفيذ في كلا المدرستين وقد بدأ العمل! يضع الطلاب الأهداف ويعملون على مهارات مثل بناء الفريق والدعوة الذاتية والتعاون والتواصل. وسوف يستمر تطوير هذه المهارات التأسيسية من خلال التجربة التعليمية للطلاب في نيو بريتن وستتوج في نهاية المطاف في عرض تقديمي لطلاب الصف الثاني عشر بعد التخرج من مدرسة نيو بريتن الثانوية.



**تعلم الكتب المسموعة في تطبيق Learning Ally Audiobooks متاحة**

يتوفر برنامج Learning Ally هذا العام الدراسي لجميع المعلمين والطلاب في مدارس منطقة نيو بريتن:

- يوفر Learning Ally الوصول إلى أكثر من 80000 كتاب صوتي عالي الجودة ومقروء من قبل الإنسان
- يوفر Learning Ally وصولاً عادلاً إلى مواد القراءة للطلاب مما يسمح لهم بالوصول إلى إمكاناتهم الأكاديمية الكاملة
- منذ بداية العام الدراسي:
- بدأ أكثر من 1300 طالب القراءة باستخدام برنامج Learning Ally
- يقرأ 205 طالباً بشكل متقارب باستخدام Learning Ally
- 32 طالباً يقرأون بتكرار مع Learning Ally
- تمت قراءة 257,847 صفحة من قبل طلاب مدارس منطقة نيو بريتن هذا العام الدراسي



**اليانصيب في مدرسة ديلوريتو (DiLoreto) كلاهما أغلق**

تم إغلاق يانصيب Dos en Uno ثنائي اللغة ويانصيب الخاص بمدرسة ديلوريتو في 1 مارس 2023. وعقدت عدة جلسات إعلامية للعائلات التي كانت مهتمة ببرنامج Dos en Uno ثنائي اللغة. سيتم الاتصال بالعائلات عبر البريد الإلكتروني وإشعار خطي لإبلاغهم إذا تم قبول طفلهم في برنامج ديلوريتو و/أو برنامج Dos en Uno في مدرسة ديلوريتو في مايو 2023. إذا كان لدى الوالدين أو الأوصياء أي أسئلة فيجب عليهم الاتصال بمدرسة ديلوريتو على الرقم 860-223-2885.



**نظام تعليمي فريد في برنامج KEY و Pathways**

بدأ برنامجا KEY و Pathways في تنفيذ نظام التعلم الفريد في هذا العام الدراسي. نظام التعلم الفريد هو منهج متوافق مع المعايير مصمم لتلبية احتياجات المتعلمين الفرديين. بدأ المعلمون عبر مستويات وبرامج الصفوف بالفعل في رؤية التأثير الإيجابي لهذا المنهج.

التحديثات  
المنطقة

# تحديات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## عيد الحب الجميل

تواصل طلاب رياض الأطفال في فصل السيدة فاس (Vass) في مدرسة فانس (Vance) الابتدائية مع أصدقائهم الجدد من فصل السيدة لوغوفيغا (Lugo-Vega) في مدرسة ديلوريتو الابتدائية والمتوسطة. كانت الفصول ترسل بعضها البعض واحتفلت من خلال لقاء افتراضي على قوقل. التقى الطلاب بأصدقائهم الجدد وشكروا بعضهم البعض في عيد الحب. ما الذي يمكن أن يجعل هذا أحلى؟ السيدة لوغوفيغا تقوم بتدريس اللغة الإسبانية في برنامج ديلوريتو ثنائي اللغة Dos en Uno. أرسل فصلها رسائل عيد الحب باللغة الإسبانية وأرسل فصل السيدة فاس باللغة الإنجليزية. يا لها من طريقة رائعة لدمج الكتابة والقراءة في تجربة مليئة بالمرح. نحن نحب الطريقة التي تمكن فيها أطفال رياض الأطفال من التعلم من بعضهم البعض من خلال هذا التبادل الإبداعي.



## اكتمل اختبار IREADY

اكتمل اختبار iReady الآن! يعمل المسؤولون مع فرق على مستوى الصف لتقسيم البيانات حسب مستوى الصف والفصل الدراسي من أجل التخطيط للتعليم. تم الانتهاء من 7,479/7534 اختباراً عبر صفوف رياض الأطفال إلى الصف الثامن في تعليم القراءة والكتابة وتم الانتهاء من 7453/7520 اختباراً عبر صفوف رياض الأطفال إلى الصف الثامن في الرياضيات.



## مدارس منطقة نيو بريتن تحتفل بـ 100 يوم

احتفلت مدارس منطقة نيو بريتن باليوم المدرسي المائة في 10 فبراير 2023. وجد الطلاب والمعلمون في جميع أنحاء المنطقة طرقاً للاحتفال وقد وجد الطلاب والموظفون الذين يرتدون زي المعمرين طرقاً لدمج العد حتى 100 باستخدام الكثير من الأشياء المختلفة وتحديثوا عن ما الـ 100 يوم من المدرسة تعني تعلمهم.

تحتفل المنطقة



# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



يتقدم رياضي سباقات ألعاب القوى من مدرسة نيو بريتن الثانوي إلى بطولة New England

حصلت سلطانة علي من مدرسة نيو بريتن الثانوية الموسم العادي لسباقات ألعاب القوى على المركز الحادي عشر في New England في سباق 600 متر للبنات. نتمنى حظاً سعيداً لسلطانة بينما تستعد لبطولة New England الداخلية السنوية الخامسة والثلاثين لألعاب القوى في مارس.



زيارة شركة Hartford Job Corp لـ مدرسة نيو بريتن الثانوية

يوم الأربعاء 16 مارس والخميس 17 مارس من الساعة 10:30 صباحاً إلى 12:30 مساءً ستقوم شركة Hartford Job Corp بزيارة المركز الإعلامي في مدرسة نيو بريتن الثانوية. يجب على الموظفين إخبار ميرا سكوت (Myra Scott) بما إذا كانوا يرغبون في مشاركة فصولهم الدراسية و/أو طلاب معينين في عدد القضايا الخاصة بهم. سيقوم أحد خريجي مدرسة نيو بريتن الثانوية بتقديم ومناقشة الصفقات المعروضة في Hartford Job Corp. هذه فرصة للاستكشاف الوظيفي وللطلاب لطرح أسئلة حول مهن معينة سواء كانوا يريدون اعتبار Job Corp خياراً .

يجب على الموظفين المهتمين إرسال بريد إلكتروني إلى ميرا سكوت Myra Scott بالتاريخ والوقت الذي يرغبون في الحضور.



دورات التدريب ملهمة للنمو

احتل التدريب مركز الصدارة في مدارس منطقة نيو بريتن في دعم وتنمية مدرسينا. تؤمن مدارس منطقة نيو بريتن بتأثير وأهمية التدريب. تبنى المعلمون مثل كاسي هينريش (Kassie Hinrich) في مدرسة سميث الابتدائية التدريب.

"بصفتي مدرساً وجندي متقاعد لقد وجدت أن مدرب الرياضيات [في مدرستي] مفيد للغاية عند الغوص في منهج جديد للرياضيات. علمتني أهمية دليل السرعة والتخطيط وكيفية استخدام الدليل بكفاءة مع دمج أهداف التعلم ومعايير النجاح. قال هينريش: "في أي منهج جديد كان هناك العديد من الاستراتيجيات الجديدة للتعلم وشجعتني المدرب على الوصول إلى خارج الصندوق وتجربة شيء جديد".

يدخل المعلمون في دورات تأثير التدريب لاستهداف منطقة معينة من النمو. يتم تحديد هذه المناطق من قبل المعلم وتولد الدورة. نظراً لأن المدرسين يقضون 60% على الأقل من يومهم في التدريب ودعم المعلمين فقد لاحظ مدرسونا التأثير على ممارساتهم.

"مديونا داعمون للغاية. إنهم دائماً على استعداد للاستماع عندما نحتاج إلى مشورة ويقدرنا. إنهم يعملون باستمرار في فصلي ويقدمون ملاحظات بناءة. قالت ألكسندرا سيمبوسكي معلمة مدرسة جافني "الطلاب متحمسين دائماً لرؤيتهم وأنا كذلك". "لقد أثبتت دورة التدريب الخاصة بي في فنون اللغة الانجليزية أنها ناجحة للغاية! كيم بيسينسكي (المدرّب التعليمي لجافيني) ثروة من المعرفة".

بشكل عام نحن متحمسون لمواصلة العمل مع المدرسين والمعلمين لدينا بينما نمضي قدماً في منطقتنا.

# تأثيرات التطوير

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟

أعضاء هيئة التدريس المتميزين في فبراير



**إدوارد ديكمان (Edward Dickman)**

مدرس الصحة

نيو بريتن الثانوية

"السيد ديكمان يعرف دائماً كيف يجعل يوم شخص ما أفضل. لم أكن أبداً تلميذاً له لكنه يعرف دائماً كيف يضحكني ولديه أفضل النكات. إنه دائماً موجود لطلابه وأي شخص في المدرسة الثانوية يحتاج إلى التحدث إلى شخص ما. أعتقد حقاً أنه يستحق هذا التقدير"  
- من طالب.



**أندرو مازي (Andrew Mazzei)**

المدير المؤقت

مدرسة سليد المتوسطة

"لقد تولى العديد من المسؤوليات في مدرسة سليد ويقدر ما يمكن أن يكون ذلك صعباً فأن لديه دائماً ابتسامة وكلمة طيبة. إنه دائماً ما يكون متاحاً للأباء والطلاب والموظفين على حد سواء. المدرسة المتوسطة حشد صعب وهو يتعامل معها بدبلوماسية وثقة بالنفس".

- من أحد الوالدين/الوصي.

أعضاء هيئة التدريس المتميزين في فبراير



**إليسي جوميز (Ilisse Gomez)**

معلمة الرياضيات

نيو بريتن الثانوية

"لديها فصل دراسي ترحيبي للغاية وتذهب إلى أبعد الحدود لجميع طلابها. إنها لا تتردد أبداً في مساعدة زميل لها عندما تكون لديهم أسئلة. إنها معلمة وزميلة عمل رائعة!"  
- من مجهول



**كاثي أولاتوفسكي (Kathi Ulatowski)**

معلمة الصف الخامس

مدرسة سمالي الابتدائية

"الآنسة أولاتوفسكي هي مثال للمعلمة الشغوفة. فهي تأخذ الوقت الكافي للتعرف على طلابها وبناء علاقات إيجابية مع العائلات. لديها توقعات عالية في الفصل الدراسي وتعمل بجد يوماً بعد يوم للتأكد من جميع طلابها يمكنها تحقيق أشياء عظيمة! إنها مدافعة كبيرة عن طلابها وتضمن تلبية احتياجاتهم داخل وخارج الفصل الدراسي. الآنسة أولاتوفسكي صارمة ولكنها أيضاً مبدعة ومتحمسة مما يجعل طلابها يحبونها أكثر! إنها حقاً تستحق أن تكون معترف بها لكل ما تفعله لأطفالها!"

- من زميل.

تحديثات المنطقة



# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟

## متابعة تحديثات الموقع

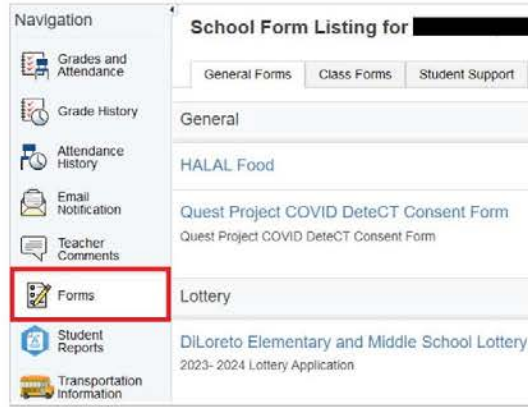
تستمر التحديثات في تحسين موقع المنطقة على الإنترنت وتوفر التحسينات تجربة أفضل للهاتف المحمول فضلاً عن وظائف أفضل باستخدام التكنولوجيا المساعدة. نأمل أن تكون قد استمتعت بالتحسينات!



## الدخول إلى الاستمارات في باور سكول (PowerSchool)

يسمح قسم الاستمارات في بوابة باور سكول (PowerSchool) بالوصول الشامل للعديد من الاستمارات والاستطلاعات المختلفة لمنطقة المدرسة. في يناير سوف يتم استخدام قسم الاستمارات للتسجيل في برامج يانصيب لمدرسة دي لوريتو الابتدائية والمتوسطة لجميع الطلاب المسجلين حالياً. يرجى ملاحظة ما يلي: سيتمكن الطلاب الذين لم يتم تسجيلهم بعد في المنطقة التعليمية من التقديم لهذه اليانصيب من خلال عملية تسجيل الطلاب الجديدة. سيكون تطبيق برامج دي لوريتو الابتدائية والمتوسطة متاحاً على حساب بوابة الوالدين (Parent Portal) هذا الشهر وسوف يتم قبول الطلبات حتى 1 مارس 2023. إذا كان لديك أي أسئلة بخصوص البرامج المتاحة في مدرسة دي لوريتو يرجى مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على العنوان:

[DiloretoDualLanguage@csdnb.org](mailto:DiloretoDualLanguage@csdnb.org)



توضح لقطة الشاشة أعلاه المكان الذي يمكن فيه الوصول إلى قسم "النموذج" في البوابة الرئيسية لـ PowerSchool

## ابق على اتصال مع حساب بوابة الوالدين!

هل تعلم أن 85% من طلابنا يمتلكون حساباً متصلًا بحساب بوابة الوالدين على باور سكول (PowerSchool Parent Portal)؟ تذكر أن حساب بوابة الوالدين بها ميزات إضافية غير متوفرة في حساب الطالب لذا تأكد من أنك تقوم بالدخول إلى حساب بوابة الوالدين بدلاً من حساب طفلك. إذا كنت قد نسيت كلمة المرور الخاصة بك أو لم تكن متأكدًا من حساب البريد الإلكتروني المتصل بحساب بوابة الوالدين فيرجى الاتصال بمدرسة طفلك للحصول على المساعدة.

# تجربة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟

## تطبيقات Clever و School Messenger Portal

ابق على اتصال بمدرسة طفلك من خلال استخدام منصات الاتصال في المنطقة التعليمية. نسلط الضوء هذا الشهر على Clever Portal و SchoolMessenger. لا يوفر برنامج Clever وصولاً سريعاً وسهلاً إلى أصغر المتعلمين لدينا فحسب، بل يوفر أيضاً بوابة شاملة لجميع طلابنا لمواردهم. يمكن للمدرسين مراسلة أولياء الأمور وكذلك دعوة الآباء والأوصياء لعرض الموارد المنشورة من Clever Portal. كما يمكن لجميع المعلمين أيضاً الوصول إلى هذا المورد، ويمكن للعائلات الوصول بمجرد أن يقوم المعلم بدعوتهم إلى البوابة.



يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً للحصول على مزيد من المعلومات حول المراسلة بواسطة Clever.

School Messenger هو برنامج المراسلة للمنطقة التعليمية، ويستخدم للاتصال في حالة الغياب وإعلانات الطقس والعديد من الرسائل الأخرى المتعلقة بالمدرسة والمنطقة. إذا كنت لا تتلقى أي مكالمات هاتفية ولكنك تعتقد أنه ينبغي عليك ذلك، فيرجى الاتصال بمدرسة طفلك. إذا قمت بحظر المكالمات في الماضي، فيمكننا المساعدة في الحصول على هذه المكالمات مرة أخرى.

بالإضافة إلى ذلك، يمكنك استقبال رسائل نصية وايضاً المكالمات الهاتفية من النظام. يرجى تذكر أن هذه الخدمة تتطلب من المستخدم "الاشتراك" قبل أن تتمكن من تلقي رسائل نصية. يرجى الاطلاع على الخطوات أدناه للاشتراك في الرسائل النصية.

للاشتراك في الرسائل النصية لـ SchoolMessage!

الاشتراك من هاتفك المحمول الآن!



فقط أرسل "Y" أو "Yes" إلى 67587

## تذاكر الأجهزة وملخص التأمين

حالياً لدينا أكثر من 1350 طالب يشاركون في برنامج تأمين جهاز الطالب! نحن نتفوق على أرقامنا من العام الماضي! شكراً لكم جميعاً على المشاركة وفيما يلي بعض الأرقام السريعة حول تقدم البرنامج

### طلبات التأمين

Insurance Claim Type	Count
Broken Keyboard	80
Cracked Screen	296
Internal Damage	110
Replacement Charger	127
Replacement Protective Case	12
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>625</b>

### ملخص تذاكر الطلاب التقنية

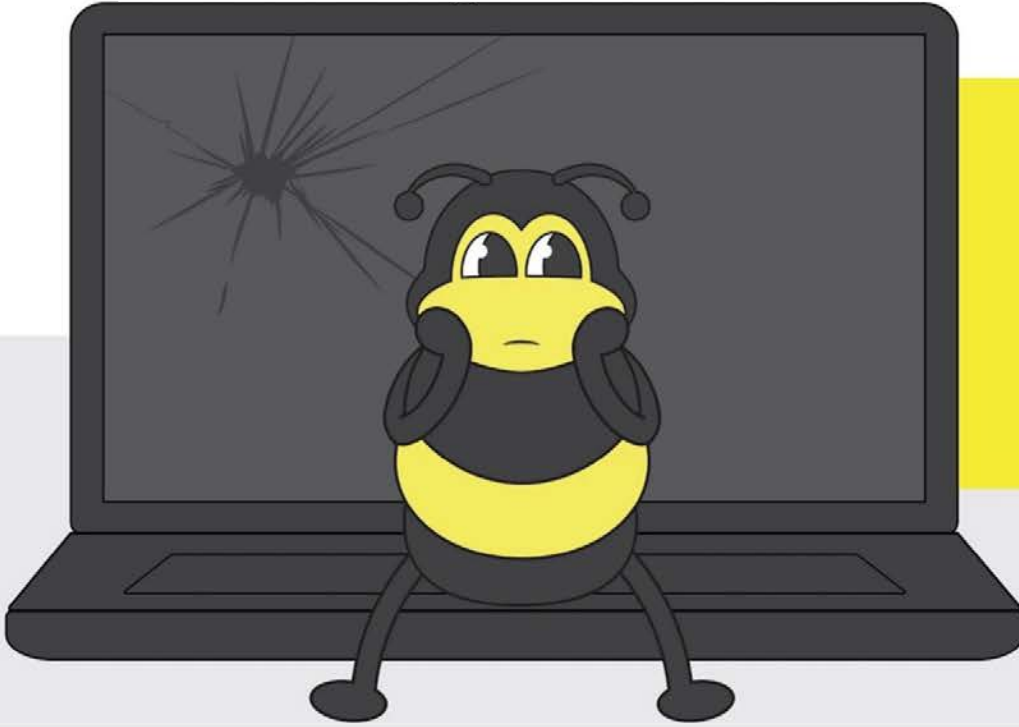
Ticket Issue Type	Count
Account Issue	141
Charger or Case Issue	229
Damaged Device	735
Destroyed Device	11
Lost Device	542
Performance Issue	742
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>2400</b>

### ملخص حالة التذاكر

Status	Count
Open Tickets	795
New Tickets	246
Work in Progress	16
Work on Hold	20
Awaiting Insurance	208
Awaiting Invoice Payment	7
Work Completed	1605
Device Locked Out	296
<b>ALL TICKETS</b>	<b>2400</b>



# نصيحة مهمة قم بتأمين جهاز طالبك...



فقط

**\$20** / في السنة

توفر تغطية

للحوادث العرضية

لجهاز الطالب

## برنامج تأمين جهاز الطالب لمنطقة مدارس نيو بريتن الموحدة

نعلم جميعاً أن الحوادث يمكن أن تحدث

بدون برنامج تأمين جهاز الطالب الخاص بمدارس منطقة نيو بريتن، قد تكون في مشكلة من أجل إصلاحات الجهاز المكلفة أو تكاليف الاستبدال.\*

تم تصميم برنامج تأمين أجهزة الطلاب لحماية الطلاب والعائلات في حالة تلف جهاز الكروم بوك (Chromebook) الذي تم إصداره للطلاب أو حدوث أعطال بسبب خطأ غير مقصود من الطالب.\*

**لا تدع أي حادث يفسد يومك، سجل اليوم!**

\*انظر إلى الجانب العكسي لمزيد من التفاصيل

**التسجيل سهل عن طريق متجر MySchoolBucks!**

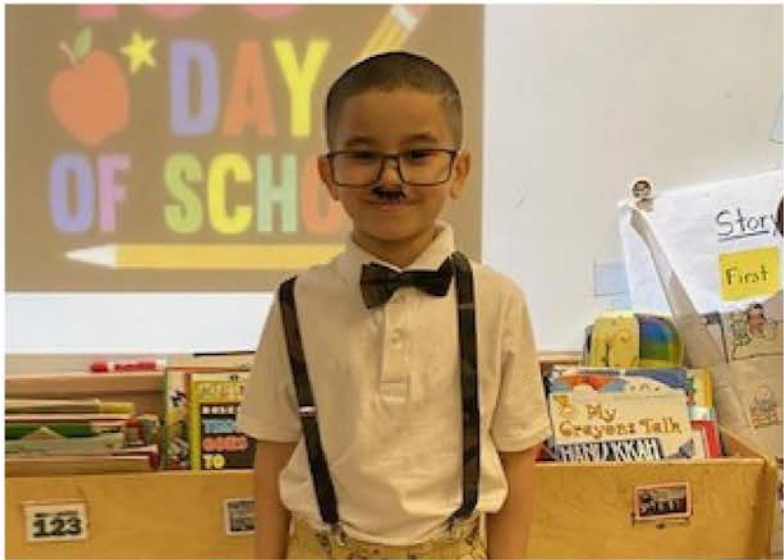
يمكن الدخول إليه من خلال بوابة حساب الوالدين PowerSchool Parent Portal

# إبتسامات مدارس منطقة نيو بريتن

اليوم الدراسي الـ 100



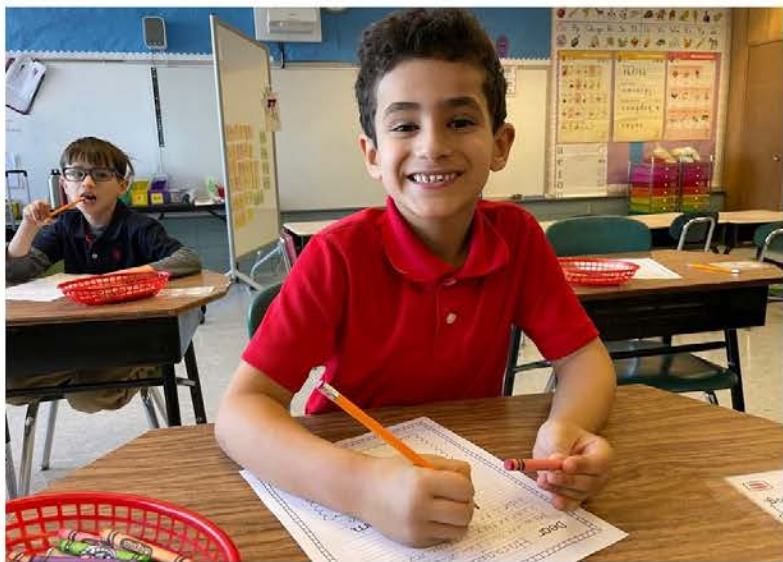
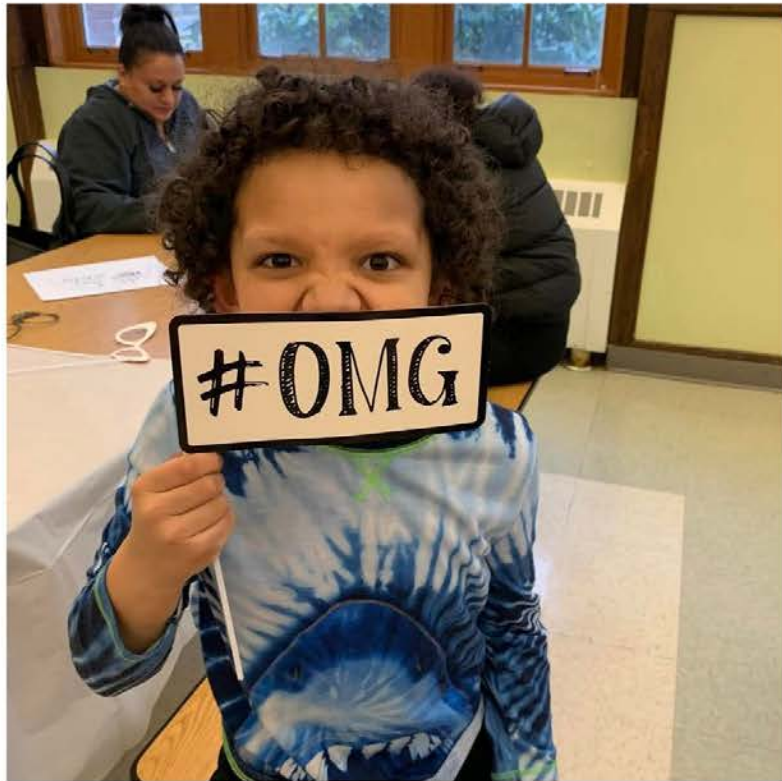






## إبتسامات مدارس منطقة نيو بريتن

في كل مكان في مدارس نيو بريتن  
فبراير 2023









# رمضان كريم

## ما هو الهدف الرئيسي من صيام رمضان؟

الصوم مهم خلال شهر رمضان لأنه يتيح للمسلمين تكريس أنفسهم لإيمانهم والتقرب إلى الله وتعلم الصبر والرحمة. يتعلق الأمر بتغذية روحك بدلاً من التركيز فقط على جسدك. إنه أيضاً أحد أركان الإسلام الخمسة التي تشكل أساس كيف يعيش المسلمون حياتهم. أما باقي أركان الإسلام فهي كالتالي: الشهادتان والصلاة والزكاة والحج إلى مكة المكرمة للقادرين.

يجب على المسلم الصوم ولكن هناك حالات معفية من الصوم مثل المريض والحامل والمرضع والحائض والمسنة والمسافر. إذا فاتتك أيام الصيام يمكنك تعويضها على مدار العام

## رمضان هذا العام

من المتوقع أن يصادف شهر رمضان في عام 2023 يوم الخميس الموافق 23 مارس، وسوف يتم تأكيداً مع اقتراب موعد ظهور القمر بشكل رسمي. إذا كان الشهر لمدة 30 يوماً فسيكون يوم الجمعة، 21 أبريل، هو آخر أيام شهر رمضان و الاحتفال بعيد الفطر سوف يكون يوم السبت الموافق 22 أبريل.

## عن رمضان

رمضان شهر مقدس للصوم والصلاة والتأمل والمجتمع عند المسلمين. يتم الاحتفال به باعتباره الشهر الذي تلقى فيه محمد الآيات الأولى من القرآن الكريم والمعروف باسم الكتاب المقدس للمسلمين. الصوم هو أحد الأركان الأساسية الخمسة للإسلام. كل يوم خلال شهر رمضان لا يأكل المسلمون ولا يشربون من الفجر حتى غروب الشمس ومن المفترض أيضاً أن يتجنبوا الأفكار غير النقية والسلوك السي.



رمضان مبارك من مداس منطقة نيو بريتن



# 2022-2023 School Year

JULY					AUGUST <small>1 Day</small>					SEPTEMBER <small>21 Days</small>					OCTOBER <small>20 Days</small>				
M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F
				1	1	2	3	4	5				1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	8	9	10	11	12	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	15	16	17	18	19	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	22	23	24	25	26	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	29	30	31			26	27	28	29	30	31				

NOVEMBER <small>17 Days</small>					DECEMBER <small>15 Days</small>					JANUARY <small>19 Days</small>					FEBRUARY <small>18 Days</small>					
M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	
									1	2	2	3	4	5	6			1	2	3
7	8	9	10	11	5	6	7	8	9	9	10	11	12	13	6	7	8	9	10	
14	15	16	17	18	12	13	14	15	16	16	17	18	19	20	13	14	15	16	17	
21	22	23	24	25	19	20	21	22	23	23	24	25	26	27	20	21	22	23	24	
28	29	30			26	27	28	29	30	30	31				27	28				

MARCH <small>23 Days</small>					APRIL <small>14 Days</small>					MAY <small>22 Days</small>					JUNE <small>10 Days</small>					
M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	
		1	2	3	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5					1	2
6	7	8	9	10	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	5	6	7	8	9	
13	14	15	16	17	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	12	13	14	15	16	
20	21	22	23	24	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	19	20	21	22	23	
27	28	29	30	31						29	30	31			26	27	28	29	30	

### Districtwide

- = No School    ● = Holiday (School/District Closed)
- August 24 Convocation AM/Building Meetings PM
- August 25, 29, 30 Professional Development
- August 31 First Day of School for Students (Full Day)
- September 5 Labor Day
- October 10 Indigenous Peoples Day
- November 8 Election Day, Prof. Dev. (No School for Students)
- November 11 Veterans Day
- November 23 No School
- November 24-25 Thanksgiving Recess
- December 22-January 2 Winter Break
- January 6 Three Kings' Day
- January 16 Martin Luther King Day
- February 17 Lincoln's Birthday (Recognized 2/12)
- February 20 President's Day
- April 7 Good Friday
- April 10-14 April Break
- May 29 Memorial Day
- June 14 Last Day of School
- June 19 Juneteenth Holiday

### Special Observance Days

- Faculty will make appropriate accommodations for students affected by these and other special observance days.
- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| July 9-13 Eid al-Adha   | September 25-27 Rosh Hashanah |
| October 4-5 Yom Kippur  | October 9-16 Sukkot           |
| October 24-25 Diwali    | January 6 Three Kings' Day    |
| March 7-8 Holi          | April 5-13 Passover           |
| April 16-22 Bright Week | March 22-April 21 Ramadan     |
| April 21-22 Eid al-Fitr |                               |

### Pre-K ▲

- ▲ September 28 PD (Early Dismissal)
- ▲ October 26 PD (Early Dismissal)
- ▲ November 30 PD (Early Dismissal)
- ▲ January 25 PD (Early Dismissal)
- ▲ February 22 PD (Early Dismissal)
- ▲ March 29 PD (Early Dismissal)
- ▲ April 26 PD (Early Dismissal)
- ▲ May 24 PD (Early Dismissal)

### Elementary School ◆

- ◆ November 29 End of 1st Trimester
- ◆ December 6 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 7 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 8 (Evening Conferences)
- ◆ March 13 End of 2nd Trimester
- ◆ March 28 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 29 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 30 (Evening Conferences)
- ◆ June 9 End of 3rd Trimester

### Middle School ◆

- ◆ August 24 Orientation - HALS, Pulaski, Slade
- ◆ August 30 Grade 6 Only First Day (Early Release)
- ◆ November 29 End of 1st Trimester
- ◆ December 6 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 7 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 8 (Evening Conferences)
- ◆ March 13 End of 2nd Trimester
- ◆ March 28 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 29 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 30 (Evening Conferences)
- ◆ June 9 End of 3rd Trimester

### High School ■

- August 23 Freshmen Orientation
- August 30 Freshmen Only First Day (Early Release)
- August 31 First Day of School - All Grades
- September 15 Open House (6:00-8:00PM)
- October 3 Progress Reports Available in PowerSchool
- October 13 Conferences (6:00-8:00PM)
- November 3 End of Quarter 1
- November 14 Report Cards Available in PowerSchool
- December 13 Progress Reports Available in PowerSchool
- January 26 End of Quarter 2
- January 27 Second Semester Begins
- February 2 Report Cards Available in PowerSchool
- March 1 Progress Reports Available in PowerSchool
- March 2 Conferences (6:00-8:00PM)
- March 22 SAT School Day for Gr. 11 Only, (Early Release)
- April 3 End of Quarter 3
- April 17 Report Cards Available in PowerSchool
- May 12 Progress Reports Available in PowerSchool
- May 3 Senior Presentations (Early Release)
- May 10 Senior Presentations (Early Release)
- June 7 End of Quarter 4
- June 8-13 Final Exams
- June 14 Last Day of School (Half Day) (Make-up day)
- June 16 Graduation (Tentative)



CSDNB

WWW.CSDNB.ORG

f t i y CSDNBCT



CONSOLIDATED SCHOOL DISTRICT OF NEW BRITAIN

272 Main Street • P.O. Box 1960 • New Britain, CT 06050-1960



بالشراكة مع الأسرة والمجتمع، تعمل مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة على توفير أفضل تعليم شخصي وشامل للطفل بالكامل على كل المستويات بحيث يكون الطلاب مستعدين لمستقبل مختلف تماماً ويساهمون فيه بشكل إيجابي.

تسعى مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة جاهدة لمتابعة التميز لكل طالب على حدٍ سوى

The Consolidated School District of New Britain

2022-2023 Intellectual Property

This publication is owned by the Consolidated School District of New Britain and no part of it may be reproduced without the permission of the District.

Authorized by: Superintendent Tony Gasper



CSDNB

WWW.CSDNB.ORG



CSDNBCT